

PRAYERS OF THE FAITHFUL (28th Sunday-A-2026) 11.10.2026

Brothers and sisters, trusting in the God who prepares a banquet of life and joy for his people, let us bring our prayers before him.

1. For the Church, that she may faithfully proclaim God's invitation to the wedding feast of his Kingdom, welcoming especially the poor, the wounded, the forgotten and those searching for hope.

Lord, hear our prayer.

2. For our world, that people may not become so occupied with possessions, success and the worries of daily life that they forget what truly matters, but may rediscover the joy of communion, compassion and peace.

Lord, hear our prayer.

3. For our families and communities, that, having received God's generous invitation, we may ourselves become people of generous hospitality—wearing the “garment” of love, forgiveness, mercy and kindness in our daily lives.

Lord, hear our prayer.

4. For all who are passing through illness, loneliness, grief, financial difficulties or other trials, that, like St Paul, they may discover that Christ is their strength and place their trust in God, confident that the best is still ahead.

Lord, hear our prayer.

5. For all who are sick, especially those who are suffering greatly, that Christ may strengthen and comfort them; and for our deceased relatives, friends and benefactors, that the Lord may wipe away every tear, destroy death forever, and welcome them to the eternal banquet of heaven.

Lord, hear our prayer.

Heavenly Father, you have prepared for us a banquet of joy and eternal life. Hear these prayers we offer with faith, and help us never to refuse your invitation. Keep our hearts fixed on Christ until the day you welcome us into the feast that never ends. Through Christ our Lord. **Amen.**

FÜRBITTEN: 28. Sonntag im Jahreskreis – A – 11. Oktober 2026

Schwestern und Brüder, im Vertrauen auf Gott, der für sein Volk ein Festmahl des Lebens und der Freude bereitet, wollen wir voll Zuversicht unsere Bitten vor ihn tragen.

1. Für die Kirche: Dass sie die Einladung Gottes zum Hochzeitsmahl seines Reiches treu verkündet und besonders die Armen, die Verwundeten, die Vergessenen und alle, die nach Hoffnung suchen, willkommen heißt. **Wir bitten dich, erhöhe uns.**

2. Für unsere Welt: Dass die Menschen sich nicht so sehr von Besitz, Erfolg und den Sorgen des Alltags in Anspruch nehmen lassen, dass sie das wirklich Wesentliche vergessen, sondern die Freude an Gemeinschaft, Mitgefühl und Frieden neu entdecken. **Wir bitten dich, erhöhe uns.**

3. Für unsere Familien und Gemeinschaften: Dass wir, die wir Gottes großzügige Einladung empfangen haben, selbst zu Menschen werden, die andere mit offenen Herzen aufnehmen, und im Alltag das „Gewand“ der Liebe, der Vergebung, der Barmherzigkeit und der Güte tragen. **Wir bitten dich, erhöhe uns.**

4. Für alle, die durch schwere Zeiten gehen: Für alle, die Krankheit, Einsamkeit, Trauer, finanzielle Sorgen oder andere Prüfungen durchmachen: Dass sie wie der heilige Paulus entdecken, dass Christus ihre Stärke ist, und ihr Vertrauen auf Gott setzen, im festen Glauben, dass das Beste noch vor ihnen liegt.

Wir bitten dich, erhöhe uns.

5. Für die Kranken und die Verstorbenen: Für alle Kranken, besonders für jene, die schwer leiden: Dass Christus sie stärke und tröste. Und für unsere verstorbenen Angehörigen, Freunde und Wohltäter: Dass der Herr jede Träne von ihren Augen abwische, den Tod für immer vernichte und sie zum ewigen Hochzeitsmahl im Himmel aufnehme. **Wir bitten dich, erhöhe uns.**

Himmlischer Vater, du hast für uns ein Festmahl der Freude und des ewigen Lebens bereitet. Erhöre diese Bitten, die wir voll Vertrauen vor dich bringen. Hilf uns, deine Einladung niemals zurückzuweisen. Richte unser Herz immer auf Christus aus, bis zu dem Tag, an dem du uns zum Festmahl führst, das niemals endet. Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. **Amen.**

நம்பிக்கையாளர்களின் மன்றாட்டுகள் 28ஆம் ஞாயிறு – A – 11.10.2026

அன்புச் சகோதரர் சகோதரிகளே, தம் மக்களுக்காக வாழ்வையும் மகிழ்ச்சியையும் நிறைவாக அளிக்கும் விருந்தைத் தயாரித்திருக்கும் இறைவன்மீது நம்பிக்கை கொண்டு, நமது மன்றாட்டுகளை அவர்முன் எடுத்துச் செல்வோம்.

1. திருச்சபைக்காக: இறையரசின் திருமண விருந்துக்கு இறைவன் விடுக்கும் அழைப்பைத் திருச்சபை உண்மையுடன் அறிவிக்கவும், குறிப்பாக ஏழைகள், காயமுற்றோர், புறக்கணிக்கப்பட்டோர் மற்றும் நம்பிக்கையைத் தேடுவோர் அனைவரையும் அன்புடன் வரவேற்கவும் வேண்டுமென்று மன்றாடுவோம்.
ஆண்டவரே, எங்கள் மன்றாட்டைக் கேட்டருளும்.

2. நமது உலகிற்காக: மக்கள் செல்வம், வெற்றி, அன்றாடக் கவலைகள் ஆகியவற்றில் அளவுக்கு அதிகமாக மூழ்கி, வாழ்க்கையின் உண்மையான நோக்கத்தை மறந்துவிடாமல், மாறாக இறைச்சார்பு, பரிவு மற்றும் அமைதி ஆகியவற்றின் மகிழ்ச்சியை மீண்டும் கண்டுகொள்ள வேண்டுமென்று மன்றாடுவோம்.

3. நமது குடும்பங்களுக்காகவும் சமூகங்களுக்காகவும்: இறைவன் நமக்கு தாராளமாக அளித்திருக்கும் அழைப்பை ஏற்றுக்கொண்ட நாம், நமது அன்றாட வாழ்வில் அன்பு, மன்னிப்பு, இரக்கம் மற்றும் கனிவு என்னும் “திருமண ஆடையை” அணிந்து, பிறரைத் தாராளமான உள்ளத்துடன் வரவேற்கும் மக்களாக மாற வேண்டுமென்று மன்றாடுவோம்.

4. துன்பங்கள் மற்றும் சோதனைகளின் வழியாகச் செல்பவர்களுக்காக: நோய், தனிமை, துயரம், பொருளாதாரச் சிரமங்கள் அல்லது வேறு எந்தச் சோதனைகளையும் எதிர்கொள்கின்ற அனைவரும், திருத்தாதர் பவுலைப் போல, கிறிஸ்துவே தங்களது வலிமை என்பதை உணர்ந்து, இறைவன்மீது முழு நம்பிக்கை வைக்கவும், சிறந்தது இன்னும் தங்கள் முன் உள்ளது என்ற நம்பிக்கையுடன் வாழவும் வேண்டுமென்று மன்றாடுவோம்.

5. நோயுற்றோர் மற்றும் இறந்தவர்களுக்காக: நோயுற்றோர் அனைவருக்காகவும், குறிப்பாகக் கடுமையாகத் துன்பப்படுவோருக்காகவும் மன்றாடுவோம்; கிறிஸ்து அவர்களைப் பலப்படுத்தி ஆறுதலளிக்க வேண்டுமென்று வேண்டுவோம். மேலும், நமது உறவினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் நமக்கு நன்மை செய்த அனைவரும் இறைவனின் அருளில் நிலையான அமைதியைப் பெறவும், ஆண்டவர் அவர்களின் கண்ணீர் அனைத்தையும் துடைத்து, மரணத்தை என்றென்றும் அழித்து, விண்ணகத்தின் நிலைவாழ்வு விருந்திற்கு அவர்களை வரவேற்கவும் மன்றாடுவோம்.

அன்புத் தந்தையே, மகிழ்ச்சியும் நிலைவாழ்வும் நிறைந்த விருந்தை எங்களுக்காக நீர் தயாரித்துள்ளீர். நம்பிக்கையுடன் உம்முன் நாங்கள் சமர்ப்பிக்கும் இந்த மன்றாட்டுகளைக் கேட்டருளும். உமது அழைப்பை ஒருபோதும் புறக்கணிக்காதவர்களாக எங்களை வழிநடத்தும். முடிவில்லாத அந்த விருந்திற்கு நீர் எங்களை அழைத்துச் செல்லும் நாள்வரை, எங்கள் இதயங்கள் கிறிஸ்துவில் நிலைத்திருக்க அருள்புரியும்.

எங்கள் ஆண்டவராகிய கிறிஸ்து வழியாக உம்மை மன்றாடுகிறோம். **ஆமென்.**